



<p>BETREFF: Erteilung von dreijährigen Lehraufträgen für Seminare und Übungen im Studiengang Ergotherapie</p>	<p>OGGETTO: Affidamento di incarichi triennali di insegnamento per seminari ed esercitazioni per il corso di laurea in Terapia Occupazionale</p>
<p>Das Universitäre Ausbildungszentrum für Gesundheitsberufe beabsichtigt Lehraufträge für Seminare und Übungen für die Studienjahre 2022/23, 2023/24, 2024/25 zu erteilen.</p>	<p>Il Polo Universitario delle Professioni Sanitarie intende conferire incarichi di insegnamento per gli anni accademici 2022/23, 2023/24, 2024/25 per seminari ed esercitazioni.</p>
<p>TEILNAHMEVORAUSSETZUNGEN UND AUSWAHLKRITERIEN</p> <p>Am Auswahlverfahren können Kandidaten/innen mit den Voraussetzungen, die in <u>Anlage 4</u> festgelegt sind, teilnehmen. Auswahlkriterien: wie in <u>Anlage 4</u> beschrieben.</p>	<p>REQUISITI DI PARTECIPAZIONE E CRITERI DI SELEZIONE</p> <p>Possono partecipare alla selezione candidati/candidate in possesso dei requisiti previsti e pubblicati all'<u>allegato 4</u>. Criteri di selezione: come pubblicati all'<u>allegato 4</u>.</p>
<p>TEILNAHMEBEDINGUNGEN</p> <p>Bei sonstigem Ausschluss müssen die verlangten, in der Folge aufgelisteten Unterlagen innerhalb 19.03.2023 im Pdf-Format per E-Mail gesendet werden: teaching@claudiana.bz.it:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Teilnahmeantrag (<u>Anlage 1</u>); • Lebenslauf (Ausildung und berufliche Erfahrung) im europäischen Format (max 1 MB); • Fotokopie eines gültigen Ausweises; • Erklärung über die Inhaberschaft von Ämtern laut Art. 15, Abs.1, Buchst. c) des GvD Nr. 33/2013 (<u>Anlage 2</u>). • Unvereinbarkeitserklärung laut Art. 53, Komma 14, des GvD 165/2001 (<u>Anlage 3</u>). <p>Man bittet in der E-Mail anzugeben, für welche Dozentur man den Antrag einreicht.</p>	<p>MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE</p> <p>A pena di esclusione la documentazione di seguito richiesta deve essere inviata in formato pdf al seguente indirizzo e-mail: teaching@claudiana.bz.it entro il 19.03.2023:</p> <ul style="list-style-type: none"> • domanda di partecipazione (<u>allegato 1</u>); • curriculum formativo e professionale in formato europeo (max 1 MB); • fotocopia di un valido documento di identità; • dichiarazione relativa allo svolgimento di altri incarichi ai sensi dell'art. 15, c.1, lett. c) del D.lgs.n. 33/2013 (<u>allegato 2</u>). • dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi ai sensi dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs. 165/2001 (<u>allegato 3</u>). <p>Si prega di specificare nella e-mail per quale insegnamento si presenta domanda.</p>
<p>Die Auswahl erfolgt durch den Studiengangsleiter des Studiengangs Ergotherapie und durch den wissenschaftlichen Leiter der Schule.</p>	<p>La selezione viene effettuata dal Responsabile del corso di laurea in Terapia Occupazionale e dal Responsabile scientifico della scuola.</p>
<p>DIENSTLEISTUNG</p> <p>Die Dienstleistung erfolgt in Form von Seminaren und praktischen Übungen wenn dies im Lehrplan für das akademische Jahr vorgesehen sind, Dauer, Ziele und die Sprache des Unterrichts sind in <u>Anhang 4</u> festgelegt.</p>	<p>PRESTAZIONE E OBIETTIVI</p> <p>La prestazione viene svolta nella forma di seminari ed esercitazioni pratiche qualora previste dal piano di studi dell'anno accademico. La durata, gli obiettivi e la lingua di insegnamento, sono stabiliti all'interno dell'<u>allegato 4</u>.</p>
<p>Die Zuteilung der Beauftragung erfolgt mittels Werkvertrag, auf der Grundlage des Studiengangs. Die Vergütung beträgt 80,00 € + MwSt. pro Unterrichtsstunde.</p>	<p>L'affidamento avviene tramite incarico di lavoro autonomo, sulla base della programmazione didattica del corso di laurea. Il compenso è pari a € 80,00 + Iva per ora di insegnamento.</p>

Gemäß L.G. Nr. 17/1993, ist der Verantwortliche des Verfahrens der vorliegenden Bekanntmachung Guido Bocchio, L. Böhler-Str. 13 - 39100 Bozen - Telefon 0471-067300 - E-Mail direktion@claudiana.bz.it .	Ai sensi di quanto disposto dalla L.P. n. 17/1993, il responsabile del procedimento di cui al presente avviso è Guido Bocchio, Via L. Böhler 13 - 39100 Bolzano - Telefono 0471-067300 - e-mail direktion@claudiana.bz.it .
---	--

Laut Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung 2016/679 (DSGVO) werden die angegebenen persönlichen Daten lediglich zur Durchführung des Auswahlverfahrens verwendet. Rechtsträger der Datenverarbeitung ist der Direktor der Claudiana, Dr. Guido Bocchio.	Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679, i dati personali raccolti vengono trattati dalla Claudiana esclusivamente ai fini dell'espletamento della presente procedura di selezione. Il titolare del trattamento dei dati è il Direttore della Claudiana, Dr. Guido Bocchio.
---	--

Die gegenständliche Kundmachung wird ab heutigem Datum auf der Website der Claudiana veröffentlicht: www.claudiana.bz.it .	Il presente avviso è pubblicato a partire dalla data odierna sul sito della Claudiana all'indirizzo www.claudiana.bz.it .
---	--

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab heutigem Datum beim regionalen Verwaltungsgerichtshof Einspruch eingereicht werden.	Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso presso il Tribunale amministrativo regionale entro 60 giorni dalla data odierna.
---	--

Dr. Guido Bocchio
Direttore della Scuola Provinciale Superiore di Sanità
Direktor der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe

Bozen/Bolzano 22.02.2023